

§4 ПОЛИТИЧЕСКИЕ ЭЛИТЫ

Лестев А.Е.

ВЛИЯНИЕ ПРАВЛЕНИЯ РЫЦАРЕЙ ОРДЕНА СВЯТОГО ИОАННА НА КУЛЬТУРНОЕ И ЭКОНОМИЧЕСКОЕ РАЗВИТИЕ МАЛЬТЫ

Аннотация. В статье рассматривается вопрос влияния правления рыцарей Ордена Святого Иоанна на культурное и экономическое развитие Мальты и островов её архипелага. Рассмотрено состояние острова до прибытия Ордена. Показан процесс развития Мальты во время правления Ордена, а также основные изменения, превратившие нищий и страдающий от набегов пиратов остров в жемчужину европейской христианской культуры на Средиземноморье. Среди основных изменений показаны: рост численности населения, строительство городов и портов, развитие торговли, медицины и общего благосостояния населения. Исследование произведено с использованием исторического метода. Также были использованы сравнительно-исторический и логический методы исследования для выявления процесса культурно-экономического развития. В статье сделан вывод об огромной роли системы политического управления и состава политической элиты страны в её культурном и экономическом развитии. Рыцари, воспринимавшие остров в качестве оплота христианства и своей борьбы против неверных, делали всё возможное и необходимое для его укрепления и развития.

Ключевые слова: Роль элиты, Рыцарское правительство, Воинская культура, Экономическое развитие, Культурное развитие, История Мальты, Политическая элита, Мальтийский Орден, Христианская культура, Европейская история.

Abstract. This article examines the vector of influence of the knights of the Order of St. John upon cultural and economic development of Malta and Maltese Archipelago. Status of the island before the arrival of the Order is being reviewed. The author demonstrates the process of development of Malta during the ruling of the Order, as well as main changes that turned the poor and struggling from pirate raids island into a pearl of

European Christian culture of the Mediterranean world. Among the main changes are the following: growth of population, construction of new cities and ports, development of trade, medicine, and social wellness in general. The conclusion is made about the extensive role of the system of political administration and composition of political elite of the country from the perspective of its cultural and economic development. The knights, who perceived the island as citadel of Christianity and their struggle against the unfaithful, did all possible and necessary for its strengthening and progress.

Key words: *European history, Christian culture, The Order of Malta, Political elite, History of Malta, Cultural development, Economic development, Military culture, Knights ruling, The role of elite.*

В истории культурного и экономического развития различных стран мира важную роль играет система политического управления, а также состав политической элиты страны, определяющий путь её развития. На примере исторического развития Мальты можно проследить степень влияния, которое оказал Орден Святого Иоанна на культурное и экономическое развитие острова. Рыцарский Орден, состоящий из членов знатнейших фамилий Европы, поддерживаемый Ватиканом и европейскими монархиями, кардинально изменил жизнь острова и его населения, превратив из нищего, страдающего от набегов мусульманских пиратов острова в жемчужину европейской христианской культуры.

В 1522 году после длительной и тяжелой осады Родоса турецкими войсками Сулеймана Великолепного (1494 – 1566 гг.), длившейся шесть месяцев, рыцари Ордена Святого Иоанна были вынуждены покинуть свои укрепления и оставить Родос [10, р. 8]. Среди основных статей договора, заключенного между султаном и Великим магистром Вилльер де Лиль-Аданом (1464 – 1534 гг.), были следующие положения: «всем, кто решит покинуть остров, не будут чинить препятствий; рыцарям позволят увезти с собой мощи святых, священную утварь из церкви святого Иоанна, ризы и церковные облачения, движимое церковное имущество, документацию ордена и письменные материалы, а также все пушки, которыми оснащены орденские галеры» [1, Т. 1, с. 533-534]. Таким образом, рыцари покинули Родос со всем, что смогли увезти, «флот насчитывал около 50 судов и состоял из галер, галиотов, бригантин и фелук различного водоизмещения» [1, Т. 2, с. 10].

Период с 1523 года до 1530 года заняли долгие переговоры с Императором Священной

Римской империи Карлом V (1500 – 1558 гг.). Император предложил во владение Ордену острова Мальту, Гозо и город Триполи на севере Африки, при этом выставив довольно жесткие условия относительно пошлин по закупке зерна на Сицилии, чеканке монет, необходимости обороны Триполи, что ставило Орден в положение зависимости от испанского короля. В 1524 году Великий магистр отправил на острова и в Триполи комиссию из рыцарей Ордена, которая должна была оценить пригодность предложенных территорий с точки зрения удобства расположения флота, топографических, экономических и военных возможностей [14, р. 72]. Оригинал отчета комиссии, по всей видимости, не сохранился, однако, его содержание дошло в пересказе Джакомо Бозио (1544 – 1627 гг.) [14, р. 72]. Данный рапорт впоследствии стал одним из главных источников для описания состояния Мальты и уровня жизни населения до прибытия рыцарей на острова.

По донесению инспекции остров Мальта представляет собой сплошную скалу, покрытую всего лишь на три-четыре фута почвой, которая при этом перемешана с камнями и непригодна для выращивания пшеницы и других зерновых. На острове отсутствуют колодцы и, за исключением трёх родников в дальней части острова, воды там почти нет. На острове также отсутствовала древесина. Инспекция обнаружила несколько мысов и заливов, удобных для стоянки судов, а также большой порт, который находился под охраной небольшого полуразрушенного форта Святого Ангела (Сан-Анжело). Рядом с портом располагалось небольшое поселение Биргу. Всего на острове было обнаружено около сорока поселений по несколько домов и один город Нотабиле (Мдина), являвшийся столицей [1, Т. 2, с. 27].

В отличие от Мальты об острове Гозо сообщалось, что почва там плодородна, но отсутствуют порты и гавани для стоянки судов [1, Т. 2, с. 28].

В результате долгих переговоров и при посредничестве папы Климента VII (1478–1534 гг.) Орден Святого Иоанна все же получил в свое распоряжение Мальту, Гозо и Триполи без каких-либо дополнительных условий, кроме символического подношения сокола раз в год [2, с. 405]. Кроме того, Карл V оставил за собой право назначать епископа, который должен был быть выбран из трех представленных вице-королю Сицилии кандидатов [2, с. 406]. В самом тексте жалованной грамоты говорилось: «... уступаем и охотно жалуем названному достопочтенному великому магистру, братству и ордену св. Иоанна Иерусалимского в вечный, дворянский и свободный лен города, замки, места и наши острова Триполи, Мальту и Гоццо со всеми их городами, замками, местами и островными территориями, юрисдикциями полного и смешанного права, частными владениями, а также правом жизни и смерти, с мужчинами и женщинами, проживающими в них или в их пределах, и теми, которые будут там проживать, какого чина, звания и состояния они ни были, вместе со всеми прочими правами и отношениями, льготами и привилегиями, доходами и иными вольностями» [2, с. 405].

Передача Мальты под власть Ордена вызвала недовольство местной знати, которая боялась потерять свои привилегии [10, р. 13]. Другой причиной стало то, что местной знати было отказано в приеме в рыцарский орден [17, р. 24]. Однако протесты мальтийцев, составленные Ингеральдо Ингуанезом и Антонио Бонелло, были проигнорированы [15, р. 116].

Основываясь на данных рапорта комиссии посланной магистром Вилльер де л'Иль-Аданом историкам Рене-ОбердеВерто (1655–1735 гг.) [1, Т. 2, с. 27] и современный историк Джозеф Аттард [10, р. 11] сообщают, что численность населения до прибытия на острова рыцарей составляла: 12 000 человек на Мальте и 5000 человек на Гозо. Другой историк Кеннет Гамбин называет цифру в 20 000 человек на обоих островах [16, р. 7]. О жизни населения островов сообщается,

что люди жили в хижинах африканского типа [16, р. 7], в нищенских условиях [1, Т. 2, с. 27], занимаясь каторжным трудом [10, р. 13], тогда как выращенной на Мальте пищи хватало только на четыре месяца [14, р. 73]. Мальтийцы выращивали хлопок и тмин, которые они обменивали на зерно, также выращивали небольшое количество фруктов [10, р. 11]. На Мальте был только один укрепленный город, и население постоянно страдало от набегов североафриканских корсаров [14, р. 73], которые всегда забирали часть населения в рабство [10, р. 13].

Прибыв на остров, Великий магистр Вилльер де л'Иль-Адан остался разочарованным: «Все увиденное на Мальте разочаровало его: и бесплодные почвы, и необходимость завозить зерно с Сицилии, и бедность коренных обитателей, и их грубый и примитивный образ жизни, и отсутствие оборонительных сооружений. Все это наводило его на грустные размышления и вызывало душевную тоску при воспоминаниях о Родосе, где собирались обильные урожаи зерна, где процветала торговля, где могущество поддерживалось флотом и вооруженными силами, где столица самого крохотного из пяти-шести подчиненных ему островов была укреплена лучше, чем столица Мальты» [1, Т. 2, с. 52].

Прибытие на остров рыцарей Ордена Святого Иоанна коренным образом изменило жизнь Мальты и её обитателей. Первым делом магистр поручил начать строительство домов для рыцарей, выбрав для этого маленькое поселение Биргу рядом с фортом Святого Ангела. Став цитаделью рыцарей Биргу быстро превратился в главный город Мальты, рыцари укрепили фортификационные сооружения, построили гостиницы и госпитали [17, р. 25]. На горе Сибerras началось строительство форта Святого Эльмо, которому было суждено сыграть одну из ключевых ролей при обороне Мальты от турецких войск в 1565 году. После отражения атаки турецких войск и успешного снятия осады Мальты Великий магистр Жан Паризо де ла Валлетт (1495 – 1568 гг.) стал получать серьезные денежные пожертвования от европейских монархов на укрепление обороны острова и возведение нового города [1, Т. 2, с. 277]. По словам аббата Верто: «Каждый рыцарь занимался тем, в чем у

него было больше опыта: одни на галерах отправлялись в Сицилию и в Италию за строительными материалами, другие – в Лион, чтобы заказать отливку новых орудий. Кто-то возглавлял отряды саперов, которые засыпали траншеи или очищали бреши от осколков стен, а кто-то обеспечивал добычу камня для ремонта старых укреплений и строительства новых» [1, Т. 2, с. 278]. Великий магистр, лично командовавший войсками в дни осады, теперь также руководил строительством города: «В этой военной республике трудились все, в том числе и великий магистр, который за два года строительства всегда находился рядом с рабочими. Он проводил с ними все время и даже обедал и ужинал вместе с плотниками и каменщиками. Его стремление ускорить работы было так велико, что он часто давал аудиенции и занимался делами Ордена прямо на стройплощадке» [1, Т. 2, с. 278]. Новый город получил название Валлетта в честь Великого магистра, который его основал. В 1616 году Великий магистр Алоф де Виньякур (1547 – 1622 гг.) решает проблему нехватки воды в Валлетте строительством акведука [1, Т. 2, с. 302]. Акведук доставлял воду из естественных источников вблизи Нотабиле (Мдины) до Флорианы – предместья Валлетты, где была построена водяная башня Виньякура, оттуда по подземным трубам вода доставлялась в Валлетту. На протяжении всего правления Ордена на Мальте активно строились города и укрепления. Для строительства и развития городов, обслуживания флота, военных и бытовых нужд рыцарей и их слуг требовалось большое количество рабочих и мастеров, что определило процесс миграции мальтийского населения из деревень в города. К 1630 году примерно треть всего населения Мальты проживало в Валлетте и трех городах: Витториоза (Биргу), Коспикуа (Бормла), Сенглея (Исла), расположенных по берегам большой гавани [16, р. 8].

Для населения Мальты и южной Италии не проходило и года без опустошительных набегов со стороны пиратов с Варварийского берега [8, с. 49]. С появлением на островах Ордена Святого Иоанна рейды пиратов постепенно прекратились. Среди серьезных набегов стоит отметить нападение объединенного берберско-турецкого флота под командованием Дра-

гута (Тургут-реис, 1485 – 1565 гг.) и Синанпаши (? – 1553 гг.) в 1551 году. Прибывшие на 115 кораблях пираты и османы разграбили остров Гозо, уведя в плен по разным данным от пяти [8, с. 45] до шести [5, Кн. 1, с. 226] тысяч человек. С другой стороны Мальта стала базой христианского корсарства. Галеры Ордена регулярно отправлялись в рейд для захвата турецких кораблей и участия в военных операциях, организуемых испанцами и венецианцами против османов и пиратов. Франческо Бальби (1505 – 1589 гг.) писал, что активность орденского флота стала одной из причин, побудивших султана Сулеймана Великолепного послать против Мальты свою армаду. В 1564 году командор Матюрен Ромегас (1525 (1528?) – 1581 гг.) захватил корабль, на котором плыла знатная турецкая дама, через несколько дней галеры Ромегаса атаковали корабль, на котором плыл губернатор Александрии, в том же году галерами ордена был атакован караван, принадлежавший кизляр-аге – одному из главных приближенных султана, добыча рыцарей составила более 80 тысяч дукатов [11, р. 29]. Корсарская деятельность приносила большой доход в виде притока мусульманских рабов на Мальту, захвата турецких товаров и богатств.

С появлением Ордена Святого Иоанна на Мальтийском архипелаге именно он стал главной составляющей экономики островов [16, р. 7]. Вся экономика островов была ориентирована и зависела от активности госпитальеров. Рыцарями Ордена были представители самых знатных семей Европы, что обеспечивало приток частных пожертвований. Орден получал прибыль с обширных владений, которыми владел на континенте [16, р. 8], еще одним источником поступления денег были европейские монархии, которые поддерживали Орден, надеясь использовать его помощь в борьбе с мусульманскими пиратами, турками и берберами. Полученный капитал вкладывался в развитие инфраструктуры, строительство военных укреплений и снаряжение флота. Другим важнейшим фактором развития мальтийской экономики был флот госпитальеров [16, р. 8], обеспечивший развитие торговли и приток рабов, используемых, в том числе и на строитель-

стве инфраструктурных объектов. В Валлетте были открыты литейный цех, пороховая фабрика, развитие получили мукомольная и пекарная индустрии [16, р.8].

Развитие экономики привело к серьезному росту количества населения островов. Главный Инквизитор Мальты Фабио Чиги писал: «От рыцарей [мальтийцы] получают работу, деньги и помощь, из небольшого количества нищих людей, которые жили здесь в 1530 г. население увеличилось в четыре раза, став при этом более обеспеченным и образованным. Этого бы никогда не случилось, останься они под властью Испании» [12]. Мальтийский историк Кеннет Гамбин пишет, что через сто лет после прибытия Ордена, т.е. к 1632 году население острова увеличилось до 52 000 человек [16, р. 7]. По сообщению Григория Краевского к 1785 году население мальтийского архипелага составляло до ста тысяч человек [3, с. 8.]. Население Мальты увеличивалось, в том числе за счет прибытия на остров торговцев и людей, нанимавшихся на службу к Ордену. Также на острове оставались многие освобожденные с турецких галер христианские невольники, среди которых изредка встречались и русские пленники. Космополитный состав населения также повлиял и на изменение мальтийского языка, изначально описываемый как арабский [13, р. 10], в нем появилось много заимствований из итальянского и французского языков.

Ордену удалось решить извечную проблему Мальты с продовольствием, несмотря на то, что острова по-прежнему были зависимы от импорта, задержек с продовольствием теперь не было. Развитая торговля обеспечивала постоянное поступление зерна и других необходимых товаров. В крайних случаях Орден силой заставлял торговцев привозить продовольствие на остров: в 1535 году из-за нехватки зерна вследствие увеличения населения Мальты «Великий магистр силой принудил сицилийские суда в порту передать ему предназначенные для продажи Ордену запасы» [5, Кн. 1, с. 218]. Перед осадой 1565 года все суда Ордена постоянно доставляли на Мальту запасы продовольствия, необходимые чтобы выдержать длительную осаду [1, Т. 2, с. 209].

Помимо войны с неверными одной из главных задач Ордена на протяжении всего его существования было оказание помощи больным [4, с. 410]. После основания Валлетты там был построен главный госпиталь Ордена – Sacra Infermeria. Об устройстве госпиталя Григорий Краевский (? – 1802 гг.) сообщает: «... в Мальту перенесенная госпиталь; при которой были три особенныя Аптеки, несколько Медицины Докторов, Лекарки и иныя во услужение больным определенныя особы. В длинной оной зале со всех сторон завешанной по стенам коврами, стояли чистые постели числом около 350, каждая с своим особым Но, за коим врач прилежно смотрел при распределении больным кушанья...» и далее: «за пространную оную залу находится большая комната для больных слуг, невольников и других низкого состояния людей; а третье отделенное место для отчаянно больных заразительными болезнями. В верхнем отделении поделаны особенныя комнаты, тщательно от ветров защищенныя, ради Кавалеров раненных» [3, с. 19]. Госпиталь принимал людей любого звания и положения, о чем сообщает Краевский: «Для больных как Кавалеров, так и для всякаго звания и состояния людей» [3, с. 19]. Петр Андреевич Толстой (1645 – 1729 гг.), побывавший на Мальте в 1698 году, сообщает о том, что лечение в госпитале было бесплатным: «к тем болящим по вся дни приходят дохтуры и лекари и лечат их бес платы» [9, с. 307]. Важно также отметить, что для предотвращения распространения чумы на острове все приплывающие с Востока корабли со всем экипажем помещались под карантин без возможности контактов с островитянами [9, с. 306]. В 1676 году при госпитале была открыта кафедра анатомии и хирургии, первым заведующим которой стал брат Джузеппе Заммит. На Мальте получили образование и опыт многие европейские врачи, оставившие след в истории медицины. В 1769 году на базе иезуитского «колледжа был создан Мальтийский университет (ныне один из старейших в Европе), особенно славившийся своим медицинским факультетом» [7, с. 452]

Правление Ордена на Мальте не было все же безоблачным. Мальтийское население время от времени выказывало недовольство Ордену,

отправляло послов в Рим и Испанию, жалуясь на рыцарей, и даже поднимало восстания. Основной официальной причиной было недовольство налогами, вводимыми Орденом. В 1635 году, опасаясь вторжения со стороны османов, Орден ввел налог, который шел на укрепление оборонны Мальты. Мальтийцы, возглавляемые местным духовенством, протестовали против него и даже направили послов к королю Испании [16, р. 11]. Истинными же причинами, чаще всего, были борьба за власть среди членов Ордена или же козни иностранных агентов, как например, случилось в 1773 году, когда в организации выступления населения против деспотизма Ордена был обвинен русский посол маркиз Георг де Кавалькабо [6, с. 480]. Данное обвинение в адрес русского посла, скорее всего, было подстроено французами, в интересах Франции стремив-

шимися помешать усилению влияния Российской Империи в Средиземноморье.

Правление рыцарей Ордена Святого Иоанна на островах Мальта, Гозо и Комино закончилось в июне 1798 года, когда войска Бонапарта оккупировали Мальту, а Великий магистр Фердинанд фон Гомпеш (1744 – 1805 гг.) и большинство рыцарей покинули остров.

Период правления рыцарей Ордена Святого Иоанна на Мальте стал временем культурного и экономического развития острова. Рыцари, воспринимавшие остров в качестве оплота христианства и своей борьбы против неверных, делали всё возможное и необходимое для его укрепления и развития. Двухсот шестидесяти восьми летнее правление рыцарей навсегда вписало Мальту в европейскую историю, став золотым периодом в истории острова.

БИБЛИОГРАФИЯ

1. Де Верто Р.-О. История мальтийских рыцарей. М.: «СПСЛ», «Русская панорама», 2014. В 2-х тт. Т. 1 – 927 с., Т. 2 – 1016 с.
2. Жалованная грамота Карла V // Р.-О. де Верто / История мальтийских рыцарей. М.: «СПСЛ», «Русская панорама», 2014. Т. 2. С. 404 – 410.
3. Краевский Г. Краткое типографическое, историческое и политическое описание острова Мальты и Державнаго Ордена Св. Иоанна Иерусалимскаго // РГБ: МК Ф 1-74/13611. – С.-Пб.: Императорская Академия Наук, 1800. 102 с.
4. Лестев А.Е. Морально-нравственные императивы рыцарей Суверенного Военного Мальтийского Ордена // Культура и искусство. – 2015. – № 4. – С. 407-412. DOI: 10.7256/2222-1956.2015.4.15204
5. Настенко И.А., Яшневу Ю.В. История мальтийского ордена. М.: «Русская панорама», 2005. В 2-х кн. Кн. 1 – 416 с., Кн. 2 – 416 с.
6. Настенко И.А. Мальтийский Орден и Российская Империя (XVIII в.) // Р.-О. де Верто / История мальтийских рыцарей. М.: «СПСЛ», «Русская панорама», 2014. Т. 2. С. 466 – 493.
7. Настенко И.А., Яшневу Ю.В. Хроника XVIII в. (от Вильены до Гомпеша) // Р.-О. де Верто / История мальтийских рыцарей. М.: «СПСЛ», «Русская панорама», 2014. Т. 2. С. 448 – 465.
8. Стегний П. В тени восьмиконечного креста. Мальтийский орден и его связи с Россией. М.: Международные отношения, 2013. 350 с.
9. Толстой П.А. Путешествие стольника П.А. Толстого по Европе 1697 – 1699 // И.А. Настенко, Ю.В. Яшневу / История мальтийского ордена. М.: «Русская панорама», 2005. Кн. 2, С. 292 – 327.
10. Attard J. The knights of Malta. Malta: BDL Publishing, 2013. 183 p.
11. Balbi di Correggio F. The siege of Malta 1565. London: The Folio Society, 1965. 192 p.
12. В[ibliotheca] А[postolica] V[aticana], [Archivio] Chigi, A.I.3, f.448v, Chigi to Honorati, 8 January 1636.
13. Dalli K. Lovely black eyes, flat noses, upturned lips ... Impressions of Malta from French traveler's 1758 chronicle // Kim Dalli / The Sunday Times of Malta. May 31, 2015. No. 4910. P. 10.
14. Freller T. Malta. The Order of St John. Malta: Midsea Books Ltd, 2010. 359 p.
15. Freller T. The German Langue of the Order of Malta. Malta: Midsea Books Ltd, 2010. 269 p.
16. Gambin K. Two death sentences by the Inquisition Tribunal of Malta, 1639. Malta: Midsea Books Ltd, 2006. 100 p.
17. Manduca J. The Three Cities: Vittoriosa, Senglea and Cospicua. Malta: Publishers Enterprises Group (PEG) Ltd, 2005. 171 p.

REFERENCES (TRANSLITERATED)

1. De Verto R.-O. Istoriya mal'tiiskikh rytsarei. M.: «SPSL», «Russkaya panorama», 2014. V 2-kh tt. T. 1 – 927 s., T. 2 – 1016 s.
2. Zhalovannaya gramota Karla V // R.-O. de Verto / Istoriya mal'tiiskikh rytsarei. M.: «SPSL», «Russkaya panorama», 2014. T. 2. S. 404 – 410.
3. Kraevskii G. Kratkoe tipograficheskoe, istoricheskoe i politicheskoe opisanie ostrova Mal'ty i Derzhavnago Ordena Sv. Ioanna Ierusalimskago // RGB: MK F 1-74/13611. – C.-Pb.: Imperatorskaya Akademiya Nauk, 1800. 102 s.
4. Lestev A.E. Moral'no-nravstvennye imperativy rytsarei Suverennogo Voennogo Mal'tiiskogo Ordena // Kul'tura i iskusstvo. – 2015. – № 4. – S. 407-412. DOI: 10.7256/2222-1956.2015.4.15204
5. Nastenko I.A., Yashnev Yu.V. Istoriya mal'tiiskogo ordena. M.: «Russkaya panorama», 2005. V 2-kh kn. Kn. 1 – 416 s., Kn. 2 – 416 s.
6. Nastenko I.A. Mal'tiiskii Orden i Rossiiskaya Imperiya (XVIII v.) // R.-O. de Verto / Istoriya mal'tiiskikh rytsarei. M.: «SPSL», «Russkaya panorama», 2014. T. 2. S. 466 – 493.
7. Nastenko I.A., Yashnev Yu.V. Khronika XVIII v. (ot Vil'eny do Gompesha) // R.-O. de Verto / Istoriya mal'tiiskikh rytsarei. M.: «SPSL», «Russkaya panorama», 2014. T. 2. S. 448 – 465.
8. Stegnii P. V teni vos'mikonechnogo kresta. Mal'tiiskii orden i ego svyazi s Rossiei. M.: Mezhdunarodnye otnosheniya, 2013. 350 s.
9. Tolstoi P.A. Puteshestvie stol'nika P.A. Tolstogo po Evrope 1697 – 1699 // I.A. Nastenko, Yu.V. Yashnev / Istoriya mal'tiiskogo ordena. M.: «Russkaya panorama», 2005. Kn. 2, S. 292 – 327.
10. Attard J. The knights of Malta. Malta: BDL Publishing, 2013. 183 p.
11. Balbi di Correggio F. The siege of Malta 1565. London: The Folio Society, 1965. 192 p.
12. B[ibliotheca] A[postolica] V[aticana], [Archivio] Chigi, A.I.3, f.448v, Chigi to Honorati, 8 January 1636.
13. Dalli K. Lovely blackeyes, flat noses, upturned lips... Impressions of Malta from French traveler's 1758 chronicle // Kim Dalli / The Sunday Times of Malta. May 31, 2015. No. 4910. P. 10.
14. Freller T. Malta. The Order of St John. Malta: Midsea Books Ltd, 2010. 359 p.
15. Freller T. The German Langue of the Order of Malta. Malta: Midsea Books Ltd, 2010. 269 p.
16. Gambin K. Two death sentences by the Inquisition Tribunal of Malta, 1639. Malta: Midsea Books Ltd, 2006. 100 p.
17. Manduca J. The Three Cities: Vittoriosa, Senglea and Cospicua. Malta: Publishers Enterprises Group (PEG) Ltd, 2005. 171 p.